pain Apresyan (En-Ru)

# **1.** [pein] *n*

## 1. боль

burning /sharp/ [dull] pain - острая [тупая] боль

to register pain - испытывать/чувствовать/ боль

to have a pain in the knee - чувствовать боль в колене

to feel some [a great deal of] pain - чувствовать лёгкую [сильную] боль

I feel violent pain in the head - у меня страшно болит голова

a pain in the ear - боль в ухе

to feel a pang of pain - почувствовать приступ боли

to remove pain - снять боль

to put out of pain - усыпить (больное животное)

#### 2. pl родовые схватки (mж. labour pains)

### 3. страдание, огорчение, горе

it gives me much pain - я от этого очень страдаю

## 4. pl старания, труды, усилия

to be at (the) pains oversmth. - стараться изо всех сил сделать что-л.

to take pains, to spare no pains - прилагать все усилия

he took great pains to hide his irritation - он всячески старался скрыть своё раздражение

to save one's pains - экономить силы, не трудиться зря

#### 5. уст. наказание

on /under/ the pains and penalties of the law - под страхом предусмотренных законом наказаний

under pain of death - под страхом смертной казни

on pain of felony - по обвинению в уголовном преступлении

 $\oslash$  pain in the neck - невыносимый человек; что-л. раздражающее и неприятное

he has a wife who is a pain in the neck - его жена - настоящая мегера

he gives me a pain in the neck - он меня раздражает

to be a fool for one's pains, to have one's labour for one's pains - напрасно стараться

# **2.** [pain] *v*

#### 1. мучить, огорчать

his laziness pains his parents - его лень огорчает родителей

it pains me to see him - мне тяжело его видеть

it pains me to say so - мне тяжело это говорить

#### 2. причинять боль, болеть

my tooth pains me - у меня болит зуб

# pain [pain pains pained p

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

pain [pain pains pained paining] noun, verb BrE [peɪn] \* NAmE [peɪn] \*

## see also †pains

#### 1. uncountable, countable the feelings that you have in your body when you have been hurt or when you are ill/sick

- · a cry of pain
- She was clearly in a lot of pain.
- He felt a sharp pain in his knee.
- · patients suffering from acute back pain
- stomach/chest pains
- · You get more aches and pains as you get older.
- The booklet contains information on pain relief during labour.
- This cream should help to relieve the pain.

#### see also †growing pains

#### 2. uncountable, countable mental or emotional suffering

- the pain of separation
- I nevermeant to cause her pain.
- the **pleasures and pains** of growing old
- · a life full of pain and suffering

# 3. countable (informal) a person or thing that is very annoying

- She can be a real pain when she's in a bad mood.
- It's a pain having to go all that way for just one meeting.

#### Word Origin:

Middle English (in the sense 'suffering inflicted as punishment for an offence'): from Old French peine, from Latin poena 'penalty', later 'pain'.

# Thesaurus:

#### pain noun

# 1. U. C

He felt a sharp pain in his knee.

ache • • suffering • • agony • |formal discomfort •

#### in pain/agony/discomfort

(a) back/stomach pain/ache cause pain/suffering/discomfort relieve /ease the pain/suffering/agony/discomfort

#### 2. 1

The pain of separation remained intense.

suffering • • distress • misery • • agony • |informal hurt • • torture • |formal anguish •

in pain/distress/misery/agony/anguish

physical/emotional pain/suffering/distress/agony/hurt/torture/anguish

endure the pain/suffering/distress/misery/agony/torture

cause (sb) pain/suffering/distress/misery/agony/hurt/anguish

Pain, distress or suffering? These are all words for a feeling of great unhappiness. Distress can also be a feeling of worry. Pain is often used when the hurt is individual and the cause more personal, such as the death of a loved one. Suffering often refers to sth on a large scale that affects many people, such as a war or natural disaster.

#### Example Bank:

- · A sharp pain hit the middle of my chest and I collapsed.
- · A sharp pain shot up his leg.
- · Can you feel any pain?
- · Doctors used to treat back pain with rest.
- Ellen saw the pain etched on his face when he mentioned his ex-wife's name.
- Eucalyptus oil is good for easing muscular aches and pains.
- For a few moments she forgot the pain he had caused her.
- · Has the pain gone yet?
- · He tried to conceal his pain from her.
- · He was obviously in a great deal of pain.
- He was taken to hospital suffering from severe abdominal pain.
- · He went to the doctor with chest pains.
- · His back gives him a lot of pain.
- His face was contorted with pain as he crossed the finish line.
- I could sense her pain and put my arm around her.
- I don't want to relive the pain of losing her.
- I have a very low threshold for pain.
- If the pain persists, see your doctor.
- It took him several years to get over the pain of losing his job.
- It was lovely to have someone there to share both the pain and the joy.
- It's wrong to inflict pain on any animal.
- Marathon runners are used to going through pain.
- Nothing could heal the pain of her son's death.
- · Pain wracked her frail body once more.
- She had a burning pain in one eye.
- She knew the pain of separation.
- · She's been in bed with back pain.
- The government has to persuade the people that the economic reforms are worth the pain.
- The pains began shortly after she started work as a gardener.
- The treatments helped manage his pain.
- · These pills should ease the pain.
- Throughher drug addiction she had inflicted a lot of pain on the family.
- We hoped to spare her the pain of having to meet her attacker.
- Your doctor should be able to do something for the pain.
- · a pain in her side
- the phantom pain of a lost limb
- It's a pain having to go all that way for just one meeting.
- She had nevermeant to cause him any pain.
- · She was clearly in a lot of pain.
- That man's a pain in the neck!
- The pain of separation remained intense.
- This cream should help to relieve the pain.

Idioms: \frac{1}{2} no pain, no gain = \frac{1}{2} on pain of something = \frac{1}{2} pain in the neck

verb (not used in the progressive tenses) (formal)

## to cause sb pain or make them unhappy

# Syn: †hurt

- ~ sb She was deeply pained by the accusation.
- (old use) The wound still pained him occasionally.
- it pains sb to do sth It pains me to see you like this.
- it pains sb that... It pained him that she would not acknowledge him.

 Verb forms:
 verb forms

 present simple
 I / you / we /they
 pain

 BrE /pein/
 NAmE /pein/

 he / she /it
 pains

 BrE /peinz/
 NAmE /peinz/

past simple, past participle pained

#### Word Origin:

Middle English (in the sense 'suffering inflicted as punishment for an offence'): from Old French peine, from Latin poena 'penalty', later 'pain'.

See also: \(^1\)pain in the arse \(^1\) \(^1\)pain in the ass

## pain

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. pain 1 S2 W2 /pein/ BrE AmE noun

[Word Family: adjective: †pained, †painful ≠ †painless; verb: †pain; noun: †pain; adverb: †painfully ≠ †painlessly]
[Date: 1200-1300; Language: Old French; Origin: peine, from Latin poena, from Greek poine 'payment, punishment']

1. [uncountable and countable] the feeling you have when part of your body hurts:

BrE /peind/ NAmE /peind/

The pain is getting worse.

## pain in

- She felt a sharp pain in her leg.
- Greg was in a lot of pain. ⇒ ↑growing pains(2)
- 2. [uncountable and countable] the feeling of unhappiness you have when you are sad, upset etc:
  - the pain and grief of bereavement

## cause (somebody) pain/inflict pain on somebody

She hated to say the words, for fear of causing pain.

3. be a pain (in the neck) (also be a pain in the ass/arse/backside/butt not polite) spoken to be very annoying:

There were times when Joe could be a real pain in the neck.

It's a pain, having to go upstairs to make the coffee every time.

- **4.** take/go to (great) pains to do something (also take pains with/over something) to make a special effort to do something:

  He's taken great pains to improve his image.
- 5. be at pains to do something to be especially careful to make sure people understand what you are saying or what you plan to do:
  - Roy was at pains to point out that English was the only exam he'd everfailed.
- 6. for your pains as a reward for something you worked to achieve used especially when this is disappointing:
  - I fetched the file, and all I got for my pains was a dirty look from Simon.
- 7. no pain, no gain used to say that you can only achieve something, for example become fitter, by suffering or working hard
- 8. on/under pain of death at the risk of being killed as punishment, if you do not obey:
  - Communist activity was prohibited on pain of death.

## **COLLOCATIONS**

# adjectives

- bad Later that evening, the pain was really bad.
- terrible/awful I woke up with a terrible pain in my side.
- severe/intense Ever since the accident, Mike's suffered from severe back pain.
- excruciating (=very severe) The pain in my eye was excruciating.
- a sharp pain (=short but severe) She felt a sharp pain in the back of her throat.
- **a slight pain** (=not severe) I've got a slight pain in my side.
- a dull pain (=a slight but continuous pain) There was a dull pain in his lower jaw.
- **a nagging pain** (=felt all the time) Rob felt fine, apart from a nagging pain in his left wrist.
- chronic pain (=pain that you suffer from for long periods of time) Many of the elderly patients suffer chronic pain.
- a shooting pain (=a severe pain that goes from one part of your body to another) The shooting pains in her arms and legs slowly began to die away.
- a searing pain (=very severe, as if you have been burnt) His elbow struck the side of the table, sending a searing pain through his arm.
- a stabbing pain (=sharp and sudden) Marcus heard a shot and felt a stabbing pain at the back of his ankle.
- a throbbing pain (=a pain that gets stronger and then weaker, in a steady continuous beat) I've still got this throbbing pain in my leg.
- back/chest/stomach etc pain Many people suffer from back pain.
- abdominal pain Several of the hotel's guests had persistent abdominal pain and diarrhoea.
- physical pain He couldn't stand physical pain.
- labour pains British English, labor pains American English (=felt by a woman at the time she is having a baby) Becky was at work when labour pains began.

#### verbs

- have a pain I've got a terrible pain in my stomach.
- feel pain The dentist told me that I wouldn't feel any pain.
- be in pain Despite being in great pain, he managed to call for help.
- suffer (from) pain She suffers from chronic pain in her legs.
- **inflict pain** The guards enjoyed inflicting pain on them.
- relieve lease pain (also alleviate pain formal) (=make it less severe) Exercise can help to relieve lower back pain.
- experience pain formal Animals caught in the trap experience great pain before they die.
- complain of pain (=say that you have a pain in a part of your body) After we finished our run, Tom complained of pains in his chest.
- the pain gets worse If the pain gets any worse, see your doctor.
- the pain goes away (also the pain subsides formal) (=becomes less severe) He lay still until the pain had subsided to a dull ache.
- the pain comes and goes (=keeps starting and stopping) The pain comes and goes but it's nevertoo severe.

#### pain + NOUN

- pain relief (=a drug or treatment that makes pain less severe) These drugs offer effective pain relief for the very sick.
- sb's pain threshold (=their ability to bear pain) Everyone has a different pain threshold.

#### phrases

**aches and pains** Everyone has a few aches and pains when they get older.

#### **■COMMON ERRORS**

▶ Do not say 'big pain'. Say terrible pain or severe pain.

#### **THESAURUS**

pain

- pain noun [uncountable and countable] the feeling when part of your body hurts: A broken leg can cause a lot of pain. | He felt a sharp pain in his chest.
- ache noun [uncountable and countable] a continuous pain, especially one that is not very bad. Most commonly used in compounds such as headache, toothache, and backache: I felt an ache in my back after decorating all day. | Driving gives me a headache. | I've got stomach ache. | Do you have earache?
- twinge noun [countable] a sudden slight pain that comes and then disappears quickly: When I bent down I felt a twinge in my back.
- **discomfort** *noun* [uncountable] *formal* an uncomfortable feeling in your body, or a slight pain: The procedure takes five minutes and only causes slight discomfort.
- **agony** *noun* [uncountable] a feeling of great pain, or a situation in which you feel a lot of pain: the agony of childbirth | I was <u>in</u> agony by the time I got to the hospital. | It was agony (=very painful)getting up out of bed.
- **suffering** *noun* [uncountable] continuous physical or mental pain, which makes someone very unhappy: I just wanted someone to put an end to my suffering. I the suffering of the earthquake victims

Freakuency Pack

# **II.** pain <sup>2</sup> BrE AmE verb [transitive]

[Word Family: adjective: ↑pained, ↑painful ≠ ↑painless; verb: ↑pain; noun: ↑pain; adverb: ↑painfully ≠ ↑painlessly]

it pains somebody to do something formal used to say that it is very difficult and upsetting for someone to have to do something

<sub>12500</sub>1168<sup>MCW</sup> 15000<mark>794</mark>COCA RANGE: 2k PAIN 59140 pain 40558 pains <sup>2999</sup> pained 899 paining 18 painful 10355 painfully <sup>2362</sup> painkiller <sup>296</sup> painkillers 675 painless 836 painlessness 7 painlessly 135 COCA 500k Unlemmatized <sub>17122</sub>**1003**<sup>40385</sup> *nn1* 82**82050**86 vv0 26**150291**<sup>27</sup> vvi 19**168394**<sup>22</sup> nnu <sub>7</sub>196926<sup>17</sup> np1 <sub>13</sub>222590<sup>13</sup> jj 4252884 cc

4504264 pph1